

# HDTV Anywhere™



GUIDE UTILISATEUR

23



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Afin d'éviter un court-circuit, ce produit ne doit être utilisé qu'à l'intérieur et uniquement dans des endroits secs. Ne pas exposer les composants à la pluie ou à l'humidité. Ne pas utiliser à côté ou à proximité d'une baignoire, piscine, etc.
- Ne pas exposer les composants de votre système à des températures extrêmement élevées ou à des sources de lumière trop fortes.
- La garantie n'est plus valable en cas d'usage inapproprié, de modifications ou de réparations effectuées par des personnes non agréées. Marmitek se dégage de toute responsabilité en cas d'usage inapproprié du produit ou d'utilisation non conforme à l'usage auquel le produit est destiné. Marmitek se dégage de toute responsabilité en cas de dommage conséquent, autre que la responsabilité civile du fait des produits.
- Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants.
- Ne jamais ouvrir le produit : L'appareil peut contenir des éléments qui sont sous tension très dangereux. Confier les réparations et l'entretien exclusivement à un personnel qualifié.
- Ne brancher l'adaptateur secteur sur le réseau électrique qu'après avoir vérifié que la tension d'alimentation correspond à la valeur indiquée sur les plaques d'identification. Ne jamais brancher un adaptateur secteur ou un câble d'alimentation lorsque celui-ci est endommagé. Dans ce cas, veuillez contacter votre fournisseur.

## 1. INTRODUCTION

Félicitations pour l'achat du HDTV Anywhere™ ! Utilisez votre réseau électrique existant pour regarder la HDTV ailleurs dans la maison. Vous pouvez ainsi regarder tout simplement la télévision ou un film dans votre chambre à coucher, dans votre bureau ou dans n'importe quelle autre pièce sans tirer de câbles. Vous pouvez connecter jusqu'à deux appareils HD et envoyer le signal HD sans fil vers un deuxième HDTV ou un deuxième projecteur HD dans une autre pièce, tout en pouvant continuer de les contrôler à distance. Vous pouvez connecter le transmetteur HDTV et le récepteur HDTV sur un téléviseur ou un projecteur de sorte que vous pouvez regarder le même contenu dans deux pièces.

Les produits de Marmitek sont fabriqués avec une extrême précision et sont de haute qualité. Veuillez lire au préalable ce manuel d'utilisation et suivez les instructions afin que vous puissiez profiter de façon optimale des possibilités de ce produit.

## 2. CONTENU DE L'EMBALLAGE

1x Transmetteur HDTV	2x Piles AAA
1x Récepteur HDTV	1x Câble de récepteur IR
1x Télécommande	1x Câble blaster IR avec 1 LED
2x Câbles HDMI	2x Chevilles + Vis
2x Câbles électriques	1x Guide de l'utilisateur

## 3. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- La meilleure solution pour placer votre téléviseur n'importe où dans la maison.
- Regardez des programmes de télévision, des films et des photos depuis vos appareils HDMI ailleurs dans la maison sur votre téléviseur/écran de projection, en parfaite qualité Full HD.
- Connectez jusqu'à deux sources HDMI et envoyez le signal sans fil.
- Les fonctionnalités supplémentaires comme Vidéo à la demande, Pay TV, Guide Électronique des Programmes, Time Shift et Magnétoscope Vidéo Numérique (DVR) restent également disponibles et contrôlables à distance.
- Plug & Play ! Utilisez votre réseau électrique existant et il n'est plus nécessaire de tirer des câbles.
- L'unique technologie SmartLink assure une couverture dans toute la maison.
- Contrôlez vos appareils A/V connectés à distance grâce à la fonction de retour infrarouge.
- Grâce au répartiteur HDMI incorporé dans le transmetteur, vous pouvez également continuer à regarder les appareils connectés localement.
- 100 % compatible HDCP.

## 4. INSTALLATION

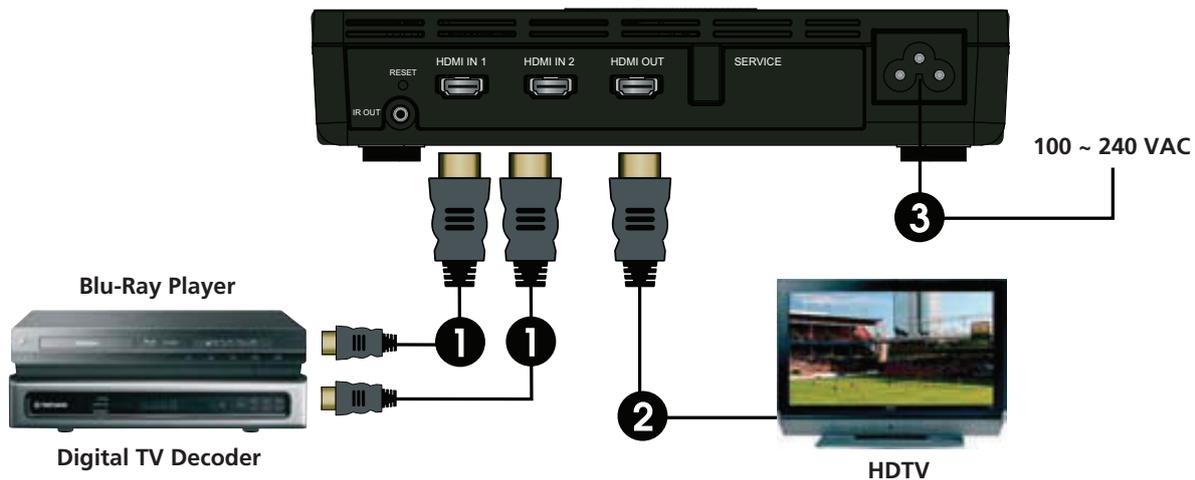
### 4.1 Préparation

- Débranchez tous les appareils avant d'effectuer les connexions.
- Utilisez de préférence des prises de courant avec prise de terre pour raccorder le transmetteur et le récepteur HDTV. Si l'un des deux est branché sur une prise de courant sans prise de terre, une connexion par défaut sera établie sans la technologie SmartLink.

- Branchez si possible le transmetteur et le récepteur HDTV directement sur une prise de courant murale et évitez d'utiliser une prise multiple ou un câble d'extension, ceux-ci peuvent affaiblir sérieusement le signal.

## 4.2 Connexion du transmetteur HDTV

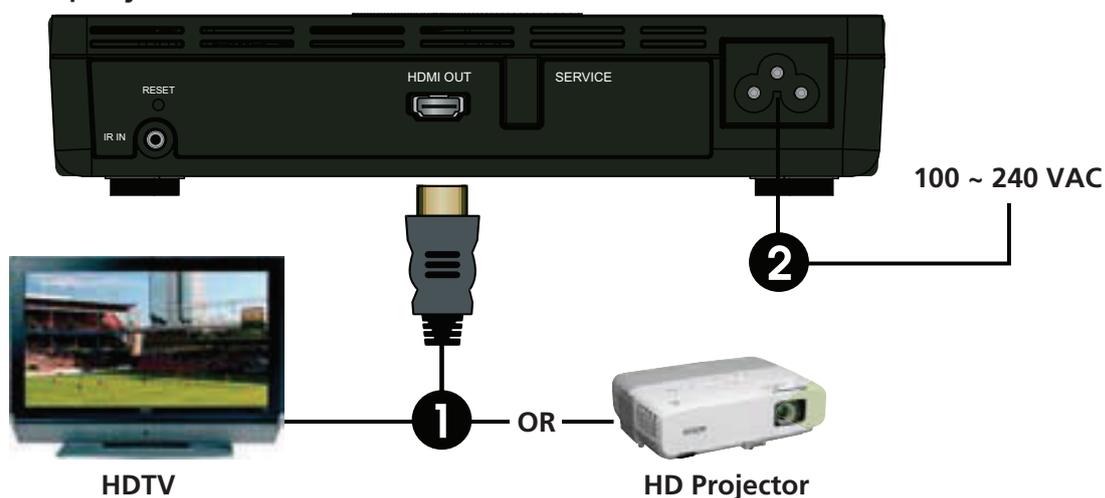
Le transmetteur HDTV envoie le signal HD sans fil vers le récepteur HDTV dans une autre pièce, par le biais de votre réseau électrique. Placez donc le transmetteur HDTV à proximité de vos appareils HD (par exemple Décodeur TV Numérique, Lecteur Blu-ray ou Media Center PC).



1. Connectez au maximum 2 appareils HD au transmetteur HDTV [1] sur HDMI IN avec un câble HDMI.
2. Optionnel : Connectez un HDTV sur le transmetteur HDTV [2] sur HDMI OUT pour regarder également la télévision dans cette pièce.
3. Connectez le câble électrique fourni au transmetteur HDTV [3] et branchez-le dans la prise de courant.

## 4.3 Connexion du récepteur HDTV

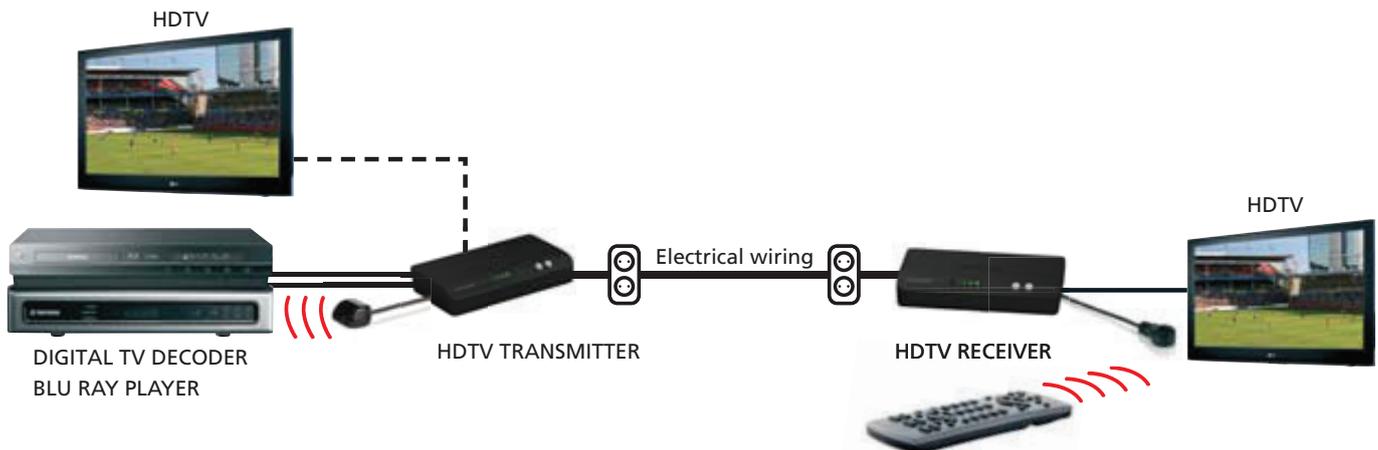
Placez le récepteur HDTV dans la pièce (chambre à coucher, bureau ou autre pièce) où vous souhaitez connecter le deuxième HDTV ou le deuxième projecteur HD.



1. Connectez votre HDTV ou votre projecteur HD au récepteur HDTV [1] sur HDMI OUT avec un câble HDMI.
2. Connectez le câble électrique fourni au récepteur HDTV [2] et branchez-le dans la prise de courant.

#### 4.4 Connexion de la fonction de retour infrarouge

Le HDTV Anywhere™ a une “fonction de retour infrarouge” intégrée qui vous permet de contrôler les appareils HD connectés depuis une autre pièce.



1. Connectez le Récepteur IR au récepteur HDTV [IR IN].

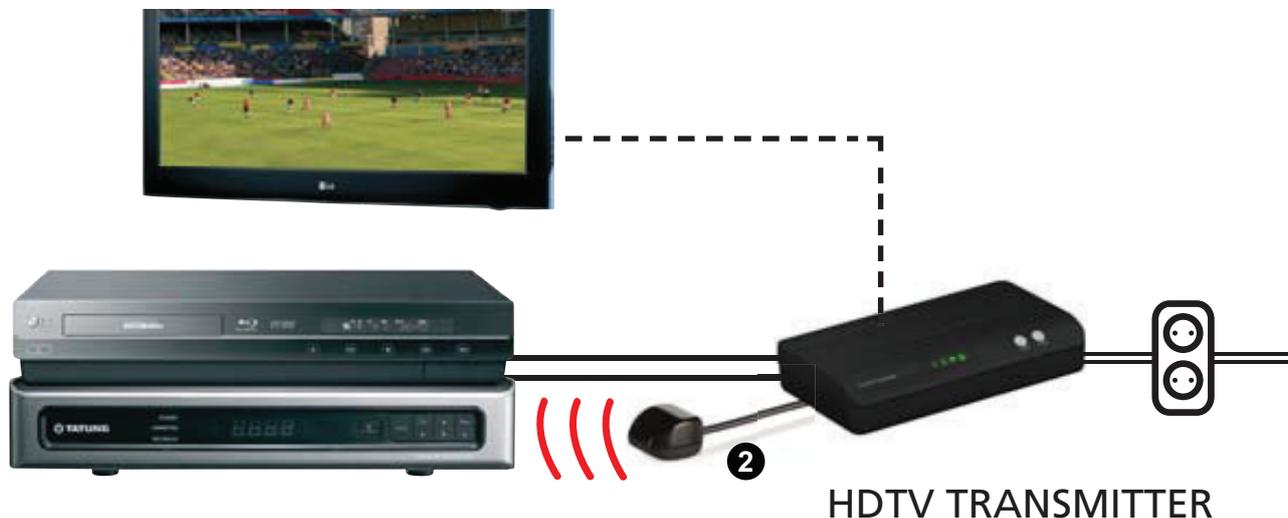


- N'est pas nécessaire lorsque le récepteur HDTV est en vue.
- Placez le Récepteur IR de telle sorte qu'il soit en vue de votre télécommande (infrarouge) afin qu'il puisse recevoir les ordres transmis (max. 6 mètres).
- L'emplacement le plus logique pour le Récepteur IR est à proximité de votre HDTV ou de votre projecteur HD.
- En utilisant la bande adhésive fournie il peut être placé pratiquement n'importe où.

- Faites des essais pour repérer la position exacte avant de coller définitivement le récepteur IR.

Attention ! La bande adhésive peut provoquer une décoloration de certaines surfaces ou laisser des résidus de colle lorsqu'on l'enlève.

2. Connectez le câble blaster IR au transmetteur HDTV [IR OUT].



- Collez le LED blaster IR à proximité de l'appareil HD.
- Si le LED blaster est installé correctement il peut commander tous les appareils HD qui se trouvent dans le même compartiment d'un meuble (max. 2 mètres).
- Faites des essais pour repérer la position exacte avant de coller définitivement le LED blaster IR.

Attention ! La bande adhésive peut provoquer une décoloration de certaines surfaces ou laisser des résidus de colle lorsqu'on l'enlève.

## 5. UTILISATION

### 5.1 Le transmetteur et le récepteur HDTV



1. Touche POWER : vous permet d'ALLUMER OU d'ÉTEINDRE le transmetteur/récepteur HDTV
2. Touche SOURCE : vous permet de basculer entre les deux appareils HD connectés
3. Voyant POWER
  - Vert : Le transmetteur/récepteur HDTV est ALLUMÉ
  - Rouge : Le transmetteur/récepteur HDTV est en mode VEILLE
  - Eteint : Le transmetteur/récepteur HDTV est ÉTEINT
4. Voyant de SIGNAL
  - Vert : la connexion entre le transmetteur et le récepteur HDTV est optimale
  - Clignote en vert : la connexion entre le transmetteur et le récepteur HDTV est suffisante
  - Eteint : Il n'y a pas de connexion entre le récepteur HDTV et le récepteur
5. Voyants de SOURCE
  - Vert : indique quelle entrée HDMI est sélectionnée

## 5.2 La télécommande HDTV

1. Insérez les deux piles AAA fournies dans la télécommande.
2. Touche VEILLE : vous permet de faire basculer le transmetteur récepteur HDTV sur le mode VEILLE ou sur MARCHE
3. Touche SOURCE : vous permet de sélectionner l'appareil HD souhaité

## 5.3 Utilisation du transmetteur et du récepteur HDTV

1. ALLUMEZ le HDTV ou le projecteur HD et sélectionnez l'entrée HDMI sur laquelle vous avez connecté le récepteur HDTV. A cet effet consultez le cas échéant le manuel d'utilisation de votre HDTV ou de votre projecteur HD.
2. Appuyez sur la touche POWER du transmetteur ou du récepteur HDTV pour le mettre en MARCHE.
3. Pendant le démarrage du système le transmetteur et le récepteur HDTV essayent d'établir une connexion (voyant de SIGNAL clignote en vert). Cela peut durer 15 ~ 20 secondes.
4. Si le transmetteur et le récepteur HDTV sont connectés le voyant POWER et le voyant de SIGNAL sont allumés en vert.
5. ALLUMEZ votre appareil HD et sélectionnez avec la touche SOURCE l'entrée HDMI correcte.
6. Vous pouvez maintenant recevoir l'image et le son en qualité Full HD 1080p sur le HDTV et/ou le projecteur HD qui sont connectés sur votre transmetteur et récepteur HDTV.
7. Orientez la télécommande de votre appareil HD vers le récepteur HDTV (ou le récepteur IR) afin de pouvoir contrôler vos appareils depuis cette pièce.

## 5.4 Mode Veille

- Lorsqu'ils sont en mode Veille (voyant POWER rouge), le transmetteur et le récepteur HDTV s'allument automatiquement si un HDTV ou un projecteur HD est ALLUMÉ.
- Lorsqu'on ÉTEINT le HDTV ou le projecteur HD, le transmetteur et récepteur HDTV passent automatiquement en mode Veille après quelques minutes.

## 6. FOIRE AUX QUESTIONS

### **Pas d'image ni de son sur le HDTV ou sur le projecteur HD**

- Assurez-vous que tous les câbles HDMI soient correctement connectés ou remplacez-les.
- Assurez-vous que le voyant POWER et le voyant de SIGNAL soient tous les deux allumés en vert sur le transmetteur et sur le récepteur HDTV.
- Assurez-vous que l'appareil HD soit ALLUMÉ et que la bonne SOURCE soit sélectionnée.
- Assurez-vous que l'appareil HD soit réglé sur une résolution appropriée (408p, 576p, 720p, 1080i ou 1080p).
- Débranchez le câble électrique de la prise de courant pendant 30 secondes et rebranchez-le pour faire redémarrer le HDTV Anywhere.

### **Pas ou mauvaise connexion entre le transmetteur et le récepteur HDTV**

- Branchez si possible les deux câbles électriques sur une prise de courant avec prise de terre. La technologie SmartLink utilise trois fils de votre réseau électrique (phase, neutre et terre), vous augmentez ainsi la portabilité et les performances.
- N'utilisez pas de prise multiple ou un câble d'extension pour connecter le transmetteur et le récepteur HDTV.
- Essayez si possible une autre prise de courant dans la même pièce, afin de déterminer si la qualité du signal est meilleure. Le transmetteur et le récepteur HDTV fonctionnent de façon optimale si vous les utilisez sur une même phase de votre réseau électrique.
- Essayez d'éviter autant que possible l'utilisation de sources d'interférence éventuelles à proximité du transmetteur et du récepteur HDTV telles que chargeurs de téléphone, éclairages halogènes, ampoules basse consommation et aspirateurs. Ceux-ci peuvent affaiblir sérieusement le signal.
- Débranchez le câble électrique de la prise de courant pendant 30 secondes et rebranchez-le pour faire redémarrer le HDTV Anywhere.

### **Le signal de retour IR ne fonctionne pas**

- Assurez-vous d'avoir connecté correctement le Récepteur IR et le câble Blaster IR.
- Faites des essais pour repérer l'emplacement du Récepteur IR et du câble Blaster.

## 7. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

### Résolutions

Résolutions prises en charge	1080p@60/50Hz, 1080i, 720p, 576p, 480p
Format audio pris en charge	PCM, jusqu'à 3Mbps

### Technologie

Réseau électrique	SmartLink PLC avec taux de transfert PHY 500Mbps
Compression vidéo	H.264
Latence (ralentissement)	< 260ms
Qualité de Service	Qos intelligente pour le streaming vidéo
Portée	max. 300 mètres avec SmartLink max. 200 mètres sans SmartLink

### Transmetteur

Entrée HDMI	2x HDMI (19 broches femelles)
Sortie HDMI	1x HDMI (19 broches femelles)
Fonction de retour IR	1x Sortie IR
Dimensions	182 x 97 x 32mm

### Récepteur

Sortie HDMI	1x HDMI (19 broches femelles)
Fonction de retour IR	1x Entrée IR
Dimensions	182 x 97 x 32mm

### Fonction de retour infrarouge.

Fréquences IR prises en charge	30kHz – 60kHz
--------------------------------	---------------

### Alimentation

Puissance d'entrée	100 ~ 240VAC @50/60Hz
Consommation de courant	activé 6 Watt veille 4,2 Watt

Les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

# DECLARATION OF CONFORMITY

Par la présente Marmitek BV déclare que l'appareil HDTV Anywhere™ est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directives:

Directive 2004/108/ce du parlement européen et du conseil du 15 décembre 2004 relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique

Directive 2006/95/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension

Directive 2002/95/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 janvier 2003 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Règlement (CE) no 278/2009 de la Commission du 6 avril 2009 portant application de la directive 2005/32/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception relatives à la consommation d'électricité hors charge et au rendement moyen en mode actif des sources d'alimentation externes



MARMITEK BV - P.O. BOX 4257 - 5604 EG EINDHOVEN – THE NETHERLANDS



## Informations environnementales pour les clients de l'Union européenne

La directive européenne 2002/96/CE exige que l'équipement sur lequel est apposé ce symbole sur le produit et/ou son emballage ne soit pas jeté avec les autres ordures ménagères. Ce symbole indique que le produit doit être éliminé dans un circuit distinct de celui pour les déchets des ménages. Il est de votre responsabilité de jeter ce matériel ainsi que tout autre matériel électrique ou électronique par les moyens de collecte indiqués par le gouvernement et les pouvoirs publics des collectivités territoriales. L'élimination et le recyclage en bonne et due forme ont pour but de lutter contre l'impact néfaste potentiel de ce type de produits sur l'environnement et la santé publique. Pour plus d'informations sur le mode d'élimination de votre ancien équipement, veuillez prendre contact avec les pouvoirs publics locaux, le service de traitement des déchets, ou l'endroit où vous avez acheté le produit.

## **Copyrights**

Marmitek is a trademark of Pattitude B.V. HDTV Anywhere™ is a trademark of Marmitek B.V. All rights reserved.

Copyright and all other proprietary rights in the content (including but not limited to model numbers, software, audio, video, text and photographs) rests with Marmitek B.V. Any use of the Content, but without limitation, distribution, reproduction, modification, display or transmission without the prior written consent of Marmitek is strictly prohibited. All copyright and other proprietary notices shall be retained on all reproductions.



**MARMITEK**®  
[www.marmitek.com](http://www.marmitek.com)